

Psa

Chapter 63

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

מִזְמוֹר לְדָוִד בְּהִיוֹתוֹ בְּמִדְבָּר יְהוּדָה: אֱלֹהִים אֱלֹהֵי אֲתָהּ אֲשַׁחֲרֶךָ צְמָאָה וְלֶךְ 1
-向你 渴慕了 我寻求你 你 我的-神 神 犹大 -在旷野 -在他是 -向大卫 诗篇
H6770 H7836 H0410 H0430 H3063 H1961 H1732 H4210
נַפְשִׁי נִמְשָׁה לְךָ בָּשָׂרִי בְּאֶרֶץ-צִיָּה וְעֵינַי בְּלִי-מַיִם:
我的-灵魂 渴望了 我的-肉体 -向你 干旱 -在地- 我的-肉 没有- 和疲乏 水
H5315 H3642 H1320 H0776 H6723 H5889 H1097 H4325

(大卫在犹大旷野的时候，作了这诗。) 神啊，你是我的神，我要切切地寻求你，在干旱疲乏无水之地，我渴想你；我的心切慕你。

כֵּן בְּקֹדֶשׁ חֲזִיתִיךָ לִרְאוֹת עֲזֶיךָ וּכְבוֹדֶךָ:
如此 在圣所 我见了你 -看见 你的-能力 -和你的-荣耀
H6944 H2372 H7200 H5797 H3519

我在圣所中曾如此瞻仰你，为要见你的能力和你的荣耀。

כִּי-טוֹב מִחַיִּים חַסְדֶּךָ יִשְׁבַּחְוֹנֶךָ:
因为-好 你的-慈爱 从生命 赞美你 我的-嘴唇
H8193

因你的慈爱比生命更好，我的嘴唇要颂赞你。

כֵּן אֲבָרְכֶךָ בְּחַיִּי בְשֵׁמֶךָ אֲשֵׂא כַפִּי:
如此 我称颂你 在我的-生命 在我的-名 我举起 我的-手掌
H1288 H8034 H5375 H3709

我还活的时候要这样称颂你；我要奉你的名举手。

כְּמוֹ-חֶלֶב וְרֹשֶׁן תִּשְׂבַּע נַפְשִׁי וְשִׁפְתַי רְנִינֹת יְהִלֵּל-פִּי:
-如同 脂肪 -和丰盛 满足 我的-灵魂 和嘴唇 欢呼 赞美- 我的-口
H3644 H2459 H1880 H7646 H5315 H8193 H7445 H6310

我在床上記念你，在夜更的时候思想你；我的心就像饱足了骨髓肥油，我也要欢乐的嘴唇赞美你。

אִם-זְכַרְתִּיךָ עַל-יְצוּעַי בְּאֲשֵׁמֹרוֹת אֶתְהַדָּה-בְּךָ:
若- 我記念你 在- 我的-床上 在夜更 -我默想- 在你
H2142 H0821 H1897

כִּי-הָיִיתָ עֹזְרֵתָהּ לִי וּבִצְלֵי כַנְּפֶיךָ אֶרְנֶן:
因为- 你曾是 帮助 -向我 和-在阴影 你的-翅膀 我欢呼
H1961 H5833 H6738 H3671

因为你曾帮助我，我就在你翅膀的荫下欢呼。

רִבְבָהּ נַפְשִׁי אַחֲרֶיךָ כִּי-תִמְכֶה יְמִינֶךָ:
紧靠了 我的-灵魂 跟随你 在我 扶持了 你的-右手
H1692 H5315 H5351 H3225

我心紧紧地跟随你；你的右手扶持我。

הָאָרֶץ:	בְּתַחְתֵּיּוֹת	יָבֹאוּ	נַפְשִׁי	יִבְקְשׁוּ	לְשׂוֹאָה	וְהִמָּה	9
-那地	-在深处	他们进入	我的-灵魂	寻求	-向毁灭	-和他们	
H0776	H8482	H0935	H5315	H1245		H1992	

但那些寻索要灭我命的人必往地底下去；

יְהִיוּ:	שְׁעָלִים	מִנֶּת	חֶרֶב	יָדַי-	עַל-	יִגְיְרוּהוּ	10
他们成为	狐狸	份	刀剑	手-	在-	他们倾倒他	
H1961	H7776	H4521	H2719	H3027		H5064	

他们必被刀剑所杀，被野狗所吃。

דֹּבְרַי-	פִּי	יִסָּכֵר	כִּי	בּוֹ	הַנִּשְׁבָּע	כָּל-	יִתְהַלֵּל	בְּאֱלֹהִים	יִשְׂמַח	וְהַמֶּלֶךְ	11
说-	口	被堵住	因为	-在他	-那起誓的	凡-	夸耀	-在神	欢喜	-和-那王	
H1696	H6310	H5534			H7650	H3605		H0430	H8055	H4428	

שָׁקֵר:
谎言
[H8267](#)

但是王必因 神欢喜。凡指着他发誓的必要夸口，因为说谎之人的口必被塞住。